

DODATOK č. 1

k zmluve o dielo č. 2022-7-1

uzavretej dňa 1.8.2022 podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) (ďalej len „zmluva“) na predmet zákazky „Centrum sociálnych služieb Humanitarian, n. o. – Popradská“_2“, financovaný z nenávratného finančného príspevku Integrovaný regionálny operačný program, 302020X166 a z vlastných zdrojov objednávateľa.

Zmluvné strany

Na jednej strane:

Názov: **Humanitarian, n.o.**

Sídlo organizácie: Jarabina 289, 065 31 Jarabina

IČO: 45734461

DIČ: 2023142825

IČ DPH: nie je platiteľ DPH

Štatutárny orgán: PhDr. MPH Eva Polančíková, riaditeľ

Bankové spojenie: Tatrabanka, a.s.

Číslo účtu: SK24 1100 0000 0029 4408 0537

Zapísaný v: Register mimovládnych neziskových organizácií Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, reg. úrad: Okresný úrad Prešov

Číslo zápisu: 316/2010

(ďalej len „objednávateľ“)

a

na strane druhej:

Obchodné meno:

RBG Slovakia, s.r.o.

Sídlo (miesto podnikania):

Budovateľská 479/10, 064 01 Stará Ľubovňa

IČO:

36 812 251

DIČ:

202242528

IČ DPH:

SK 202242528

Štatutárny orgán:

Branislav Gurega

Bankové spojenie:

VÚB, a.s.

Číslo účtu:

SK80 0200 0000 0023 4002 1851

Zapísaný v:

v obchodnom registri Okresného súdu Prešov, odd Sro

Číslo zápisu:

vložka č. 18921/P

(ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len „zmluvné strany“ a jednotlivito aj ako „zmluvná strana“)

Čl. 1. Predmet dodatku

- 1.1. Zmluvné strany sa dohodli, že prílohu č. 5 zmluvy nahrádzajú novou prílohou č. 5 zmluvy, ktorú tvorí overená kópia poisťného certifikátu zo dňa 5.8.2022 vystaveného zo

strany UNIQA poisťovňa, a.s., pobočkou poisťovne z iného členského štátu, Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava (ďalej len „poistný certifikát“). Overená kópia poistného certifikátu tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku č. 1 k zmluve.

- 1.2. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že prílohu č. 6 zmluvy nahrádzajú novou prílohou č. 6 zmluvy, ktorú tvorí zoznam subdodávateľov, obsahujúci oproti pôvodnému zoznamu subdodávateľov iba jednu zmenu spočívajúcu v určení rozsahu plnenia subdodávateľa REVMONT-EZ s.r.o., Levočská 1484/52 064 01 Stará Lubovňa, IČO: 46 896 074, ktoré bude predstavovať 5,87 % podielu zákazky (ďalej len „zoznam“). Zoznam tvorí prílohu č. 2 tohto dodatku.
- 1.3. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú bez zmeny

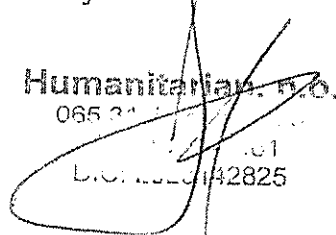
Čl. 2. Záverečné ustanovenia

- 2.1. Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi predpismi.
- 2.2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku č. 1 sú:

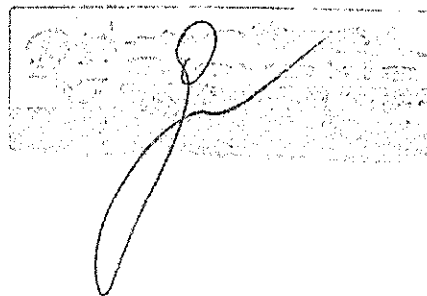
Príloha č. 1 dodatku č. 1 – Poistný certifikát (príloha č. 5 zmluvy)
Príloha č. 2 dodatku č. 2 - Zoznam (príloha č. 6 zmluvy)
- 2.3. Tento dodatok č. 1 je vyhotovený v šiestich vyhotoveniach, z ktorých objednávateľovi budú odovzdané po jeho podpise štyri a zhotoviteľovi dve vyhotovenia.
- 2.4. Tento dodatok č. 1 nadobudne platnosť podpisom zmluvných strán, a účinnosť nadobudne dňom doručenia správy z následnej ex – post kontroly objednávateľovi po dni nasledujúcom po jej zverejnení na webovom sídle objednávateľa v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení, v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe ku informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Jarabine dňa: **8. 8. 2022**
Za objednávateľa:

Humanitarian, n.o.
065 31 11 11
Levoča 01
IČO: 42825



V Jarabine, dňa: **8.8. 2022**
Za zhotoviteľa:



**POISTNÝ CERTIFIKÁT
INSURANCE CERTIFICATE
VERSICHERUNGSBESTÄTIGUNG**

Poišťovateľ: Insurer: Versicherung:	UNIQA pojišťovna, a.s., pobočka poisťovne z iného členského štátu Krasovského 3986/15, 851 01 Bratislava Slovenská republika Tel.č.:(+421) 2 32 600 100, E-mail:info@uniqa.sk	Miesto a dátum vystavenia Place and Date of Issue Ort, Datum der Ausstellung	Poistná zmluva č. Insurance Policy No. Versicherungsvertrag Nr.
		5. 8. 2022	9127004211

**POISTENIE VŠEOBECNEJ ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU
GENERAL THIRD PARTY LIABILITY INSURANCE
ALLGEMEINE HAFTPFLICHTVERSICHERUNG**

Poistený: Insured: Versicherungsnehmer:	RBG Slovakia, s r.o. Budovateľská 479/10, 064 01 Stará Ľubovňa IČO: 36 812 251
--	---

Poistná suma : Amount insured: Versicherungssumme:	1 500 000 €
---	-------------

Územná platnosť:	Slovenská republika
Territorial scope (geographical):	Slovak republic
Gebietsgültigkeit (geografisch):	Slowakische Republik

Platnosť poistenia od: Validity of insurance since: Versicherung Gültigkeit von:	04.08.2022 – neurčito (unlimited time) (tacit renewal unless cancelled in writing)
---	---

Tento certifikát, potvrdzuje platnosť poistenia, v súlade s uzavretou poistnou zmluvou a poistnými podmienkami. Toto potvrdenie má výlučne informatívny charakter nenahrádza, nemení ani nerozširuje akékoľvek ustanovenia poistnej zmluvy alebo poistných podmienok.
This certificate confirms the validity of insurance coverage, in accordance with the agreed insurance policy and insurance conditions. This certificate is for information purpose only, does not replace, alter or extend any provisions of the insurance policy or insurance conditions.
Dieses Zertifikat bestätigt die Gültigkeit der Versicherung, in Übereinstimmung mit der Versicherungspolice und Versicherungsbedingungen. Dieses Zertifikat ist nur zur Information erstellt, es ersetzt, ändert oder erweitert nicht die Bestimmung des Versicherungsvertrages oder Versicherungsbedingungen.

Handwritten signature

Osvedčujem, že tento odpis listiny doslovne súhlasí s listinou, z ktorej bol vyhotovený, táto listina je originálom (osvedčeným odpisom) skladajúcim sa z listu(ou). Tento odpis obsahuje listy (ov). Ide o odpis úplný (čistý). V predloženej listine nie sú zmeny, doplnky, vsuvky alebo škrty, ktoré by mohli oslabiť jej hodnotnosť, na odpise neboli vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Stará Ľubovňa dňa 08.08.2012

[Handwritten signature]



Príloha č. 5 výzvy

Názov zákazky: Centrum sociálnych služieb Humanitarian, n.o. – Popradská 2

Zhotoviteľ bude realizovať subdodávky v rozsahu:

a) subdodávateľ: Kaleta s.r.o. , Okružná 1430/93 , 06401 Stará Ľubovňa , IČO:45593370

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

b) 1,89 % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok

c) Predmet subdodávky Exteriérové výplne otvorov

d) subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená,

e) navrhnutý subdodávateľ zapísaný v Registri partnerov verejného sektora/nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora¹ ,

(Poznámka: zhotoviteľ použije túto časť toľkokrát, koľkých subdodávateľov v ponuke predložil).

1. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu o subdodávateľoch uvedených v ods. 1 tohto článku.

2. V prípade potreby zmeny subdodávateľa oproti subdodávateľom uvedených v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvie informácie v rozsahu:

a) subdodávateľ:

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

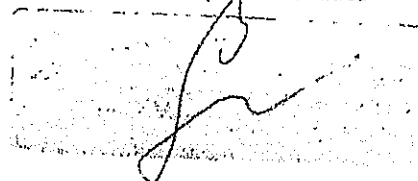
b) % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok

c) Predmet subdodávky

d) Dôkazné prostriedky, že navrhovaný subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená.

~~f) Navrhnutý subdodávateľ je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. vedenom OS v Žiline/ nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora² ,~~

Podpis štatutárneho zástupcu uchádzača



¹ Nehodiace sa preškrtnúť

² Nehodiace sa preškrtnúť

Zhotoviteľ bude realizovať subdodávky v rozsahu:

- a) subdodávateľ: Jaroslav Hrebík – voda, kúrenie, plyn, Veľký Lipník 218, 06533 Veľký Lipník, IČO: 35399244

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

- b) 16,73 % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok
- c) Predmet subdodávky ZTI, UK, Plyn
- d) subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená,
- e) navrhnutý subdodávateľ zapísaný v Registri partnerov verejného sektora/nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora³,

(Poznámka: zhotoviteľ použije túto časť toľkokrát, koľkých subdodávateľov v ponuke predložil).

1. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu o subdodávateľoch uvedených v ods. 1 tohto článku.

2. V prípade potreby zmeny subdodávateľa oproti subdodávateľom uvedených v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvie informácie v rozsahu:

- a) subdodávateľ:

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

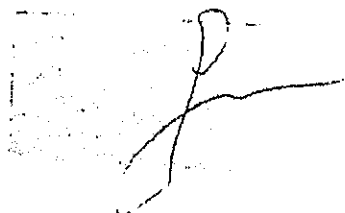
- b) % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok

- c) Predmet subdodávky

- d) Dôkazné prostriedky, že navrhovaný subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená.

- f) Navrhnutý subdodávateľ je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. vedenom OS v Žiline/~~nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora⁴~~

Podpis štatutárneho zástupcu uchádzača



³ Nehodí sa preškrtnúť

⁴ Nehodí sa preškrtnúť

Zhotoviteľ bude realizovať subdodávky v rozsahu:

- a) subdodávateľ: : REVMONT-EZ s.r.o. , Levočská 1484/52 Stará Ľubovňa , IČO 46896074
(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).
- b) 5,87 % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok
- c) Predmet subdodávky Elektroinštalácia
- d) subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená,
- e) navrhnutý subdodávateľ zapísaný v Registri partnerov verejného sektora/nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora⁵ ,
(Poznámka: zhotoviteľ použije túto časť toľkokrát, koľkých subdodávateľov v ponuke predložil).

1. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu o subdodávateľoch uvedených v ods. 1 tohto článku.

2. V prípade potreby zmeny subdodávateľa oproti subdodávateľom uvedených v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvie informácie v rozsahu:

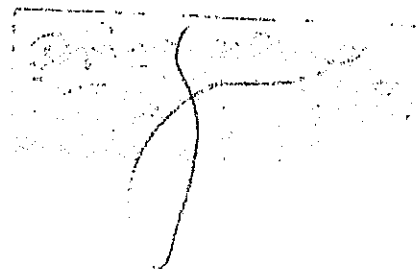
- a) subdodávateľ:

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

- b) % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok
- c) Predmet subdodávky
- d) Dôkazné prostriedky, že navrhovaný subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená.

- f) ~~Navrhnutý subdodávateľ je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. vedenom OS v Žiline/ nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora⁶ ,~~

Podpis štatutárneho zástupcu uchádzača



⁵ Nehodiace sa preškrtnúť

⁶ Nehodiace sa preškrtnúť

Zhotoviteľ bude realizovať subdodávky v rozsahu:

- a) subdodávateľ: : Schindler výťahy a eskalátory a.s (Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).
- b) 2,04 % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok
- c) Predmet subdodávky výťah
- d) subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená,
- e) navrhnutý subdodávateľ zapísaný v Registri partnerov verejného sektora/nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora⁷,

(Poznámka: zhotoviteľ použije túto časť toľkokrát, koľkých subdodávateľov v ponuke predložil).

1. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu o subdodávateľoch uvedených v ods. 1 tohto článku.

2. V prípade potreby zmeny subdodávateľa oproti subdodávateľom uvedených v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvie informácie v rozsahu:

a) subdodávateľ:

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

b) % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok

c) Predmet subdodávky

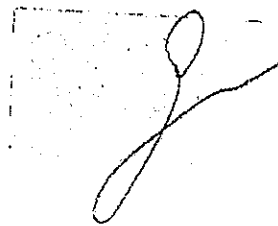
d) Dôkazné prostriedky, že navrhovaný subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená.

f) Navrhnutý subdodávateľ je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. vedenom OS v Žiline/~~nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora⁸,~~

Podpis štatutárneho zástupcu uchádzača

⁷ Nehodiace sa preškrtnúť

⁸ Nehodiace sa preškrtnúť



Zhotoviteľ bude realizovať subdodávky v rozsahu:

- a) subdodávateľ: : Branislav Gurega , Budovateľská 479/10 , 06401 Stará Ľubovňa , IČO: 43027881
(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).
- b) 1,88 % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok
- c) Predmet subdodávky : stavbyvedúci
- d) subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená,
- e) navrhnutý subdodávateľ zapísaný v Registri partnerov verejného sektora/nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora⁹ ,
(Poznámka: zhotoviteľ použije túto časť toľkokrát, koľkých subdodávateľov v ponuke predložil).

1. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu o subdodávateľoch uvedených v ods. 1 tohto článku.

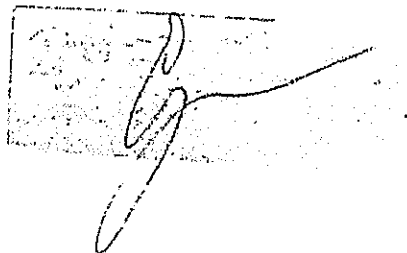
2. V prípade potreby zmeny subdodávateľa oproti subdodávateľom uvedených v ods. 1 tohto článku tejto zmlúvy, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvie informácie v rozsahu:

- a) subdodávateľ:

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

- b) % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok
- c) Predmet subdodávky
- d) Dôkazné prostriedky, že navrhovaný subdodávateľ má oprávnenie realizovať činnosť, ktorá mu bude zverená.
- f) Navrhnutý subdodávateľ je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. vedenom OS v Žiline/ nemá povinnosť zápisu v registri partnerov verejného sektora¹⁰ ,

Podpis štatutárneho zástupcu uchádzača



⁹ Nehodiace sa preškrtnúť

¹⁰ Nehodiace sa preškrtnúť

